

Om du har normalt anvendelse fortsætter så længe strålingsskærmen Håls- og skjoldbruskkirtel-ska konsulteres om pålagt en følgende overvejer under forberedelse: irritation (rodnad, inflammation, maceration (huden tvæner), hypergranulation (overdreven væksthåndsblid), tecken på infektion (ökad smärta, blödning, mynnar/rodnad av omgivande vävnad, sårskadedet, eller en vid förändring av sårets färg och/eller lukt).
Acquael™ Ag Foam-förbandet är det bedste for at vare MR-såret.
Efter anvendelsen kan produktet udtage en potentiel biologisk risk. Hantera og kassera den i enlig med vederetg medlemskik praksis och gällande lokale statliga och federala lagar och bestämmelser.

Om under anvärdningen av den här produkten eller som ett resultat av dess användning har intaffat ett allvarigt tillbud såa det rapporteras till tillverkaren och till behörig myndighet i den medlemsstat där användaren och/eller patienten befinner sig.

KONTAKT OCH ANVÄNDNINGSTID:

Acquael™ Ag Foam-förband kan användas i upp till 7 dagar; förbandet ska bytas tidigare om det skadades.

Behovet av Acquael™ Ag Foam ska bedömas igen efter 14 dagar och en alternativt särbehandling ska övervägas när det är lämpligt.

BRUKSANVISNING:

- Använd inte produktten om förpackningen är skadad eller öppnad innan användning och kassera produktten enligt lokale förordningar.
- Innan du lägger på förbandet ska du rengöra sårområdet med lämplig rengöringsrutin och låta den omgivande huden torka.
- Förberedelse och applicering av förband:
 - Väl en förbandsstörlek som passar och garanterar att den rätala absorberande dyan huden i inom vidhäftningszonen är 1 cm större än sårområdet.
 - Ta ut förbandet från den sterila förpackningen och undvik att röra där sårkanthållaren och den vidhäftande ytan där det är tillämpligt. Ta bort skyddsskjöllet om du använder det vidhäftande förbandet.
 - Förbandet kan klippas till passande form.
 - Håll förbandet över såret och räkta in förbandets mit med sårets mit. Placera dyan över såret. Vid användning av det vidhäftande förbandet ska såt låta ut den vidhäftande kanten.
 - Se till att förbandet inte sträcks ut vid applikation. Slåta ut den vidhäftande kanten om du använder det vidhäftande förbandet. Se till att patientens leder är tillräckligt böjda för att ge patienten rörlighet.
- Du bör använda ett lämpligt förbande såväl efter hufär att fäst förbandet på plats om förbandet inte har en vidhäftande kant, eller om det vidhäftande förbandet har skadats.
- För värårkänsliga ställen, som hälen eller sakum kan du använda de specialformade vidhäftande förbanden.
- Kassera oavända delar av produkten efter det att förbandet applicerats.
- Borttagande av förband:
 - Förbandet ska bytas när det är klinisk indikert (t.ex. vid läckage, blödning, ökad smärta). Högrsta rekommenderade användningstid är upp till 7-10 dagar.
 - Såret ska rengöras med lämpliga vätskor.
 - For att t på förbandet, tryck varsemt ner huden och lyft forsiktigt i ett av förbandets hörn. Fortsätt tills alla kanter lossnar. Lyft forsiktigt bort förbandet och kassera det enligt lokale kliniska riktlinjer.

FÖRVARING:
Förvaras vid rumtemperatur (10°C - 25°C). Förvaras torrt. Skyddas från ljus.
https://ec.europa.eu/tools/euadmed. Detta är platsen for Sammenfatning av sikkerhetsprestanda og klinisk prestanda (SCPSP) eller listingsen av European Database on Medical Devices (EDMD).
For ytterligere informasjon eller nærmere anvisninger, kontakta
ConvaTec Professional Services eller besøk oss online på www.convatec.com.
Tilvekket i Storbritannien
© 2022 ConvaTec Inc.
**/merki osoittaa ConvaTec Inc. Aquacel, Aquacel-logotypen og Hydrofiber är registrerte varemærker

fi SUOMI

TUOTTEKUVUUS:
Aquacel™ Ag Foam-sidokset ovat steriilejä Hydrofiber™-vaahotosidoksia, jotka koostuvat vedenerpidävästä ulommuusta polyuretaanikalvosta, polyuretaanivaahotosioksesta ja Hydrofiber™-haavakantakalvoksesta (natrimumkaloaktiivisuudellaan ja 1,2-prosenttinen ioniumitoittunut hopea), jotka on sidositu yhteen limauskalvotosiokella. Kiinnityvyssä sidoksessa on silikonikiinnitysohjain, jonka on sidositu yhteen limauskalvotosiokella.
Haavatyynyyn sisälly olevät polyuretaanivaahotosioksi- ja Hydrofiber™-materiaalit imevät haavavirtauksia ja bakterioita. Hydrofiber™-haavakantakalvot eivät erretty haavasta. Tämä saa sidoksen turpoamaan ja muotoutumaan haava-alueeseen, jolloin bakterieille ei vihemmän tilaa kasvaa. Sidoksessa oleva 1,2-prosenttinen ioniumitoittunut hopea tappaa patogeenisiä mikro-organismien, kuten bakterioita, hiivoja ja homeita. Hydrofiber™-haavakantakalvoksen tukee myös haavien kosteaa paranemisympäristöä ja auttaa autolyttista puhdistusta. Silikonikiinnityksellä sidos kiinnittyi hellävaroen hoihe ja edistää sidoksen kivutonta poistamista haavasta.
Aquacel™ Ag Foam-sidoksissa on olompana keroksenä polyuretaanikalvot, joka muodostaa hengittävä, vedenkestävä suojan viruksien ja bakteereita vastaan. Sidoksen kalvojenso suojaa haavaa ulkoisista kontaminaatioista, vähentää infektiokisä, sekä suojaa haavaa bakteeri- ja veriteitse leikkivä virusetogeenia vastaan.
KLIINIST HYÖDY:
Acquael™ Ag Foam imee haavavirtauksia ja bakterioita ja muodostaa haavalle kostean paranemisympäristön, auttaa autolyttista puhdistusta ja poistaa haavan ja sidoksen välille muodostuvaa tyhjää tilaa.
KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu hallitsemaan haalliaa haavoitusta, joka voi vaurioitua haava-alueelta ja ympäröivästä ihoa.
Acquael™ Ag Foam muodostaa haavan suojaksi fyysisen ja vedenkestävän esteen mikrobeille ja viruksille.
KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam tappaa tehokkaasti bakteerit, hiivoja ja homeita.
KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on suunniteltu käytettäväksi ensisijaisina sidoksina.
Acquael™ Ag Foam-sidoksia voidaan käyttää teveydenhuollon ammattilaisten ohjauksella erittäin akuuttien ja kroonisten haavojen hoitoon, jossa on riski infektioille tai jossa ilmenee infektion merkkejä.
KÄYTTÖAIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu seuraaviin haavoihin:
• haavat, joissa on infektio tai infektioisriski on kasvanut
• sidosvaurio
• laskimogreittiset haavat
• etologialtaan sekamuotoiset säärihaavat
• valtimohaavat
• painehaavat
• diabeettiset jalkahaavat
• leikkahaavat
• toisen asten palamavmat
• traumaattiset haavat.
TARKOITETTU KÄYTTÄÄ:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KONTAKT JA KÄYTTÖ KESTO:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia voidaan pitää enintään seitsemän päivää; sidos on vaihdettava aikaisemmin, jos se on klinisesti tarpeen.
Acquael™ Ag Foam-sidoksen tarve tulee arvioida uudelleen 14 päivän kuluttua ja tarkita vaihtoehdot haavahoitoa vastaan.

KÄYTTÖAIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat vedenkestäviä, mutta niitä ei kuitenkaan pidä upottaa veteen kylvyn tai uimisen yhteydessä.
Sidosta ei saa käyttää muiden haavahoitotuotteiden kanssa keskustelematta ensin asäästa teveydenhuollon ammattilaisten kanssa.
Jos kiinnityvyssä sidosta leikataan, sen paikallien kiinnittymisen varmistamiseen tarvitaan tarvita lisätoimia.

KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu käytettäväksi potillailla, joilla on jokin indikaatioissa luettellusta haavatyypistä, jossa on merkkejä infektioista tai jossa on infektion riski.
VASTA-AIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidoksia ei saa käyttää henkilöille, jotka ovat herkkiä tai joilla on ollut allergia sidoksen ainesosille tai joiden iho on ärsynöity.

VAROITUKSIA JA VARIETUSEK:
Huomio! Josatso, ennen käyttöä, on vaurioitunut tai avattu ennen käyttöä. Häivä käyttä tuotea, jos pakkaus on vaurioitunut tai auki ennen käyttöä. Häivä tuote paikallisten aistusten mukaisesti.
Acquael™ Ag Foam-sidokset ovat kertakäyttöisiä, eikä niitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäyttö saattaa johtaa välittömäseen infektioon ja riskikontaminaatio ja paranemisen väistyminen varaan.

- sår hvor der findes en infektion eller en øget risiko for infektion
- bensår
- venøse stasesår
- bensår af blandet ætologi
- arterielle sår
- tryksår
- diabetiske fødder
- operationsår
- deftive forbrændinger (andengrads forbrænding)
- traumatiske sår
- TILSIGTET BRUGER:**
Acquael™ Ag Foam-båndsjager skal bruges af sundhedspersonale, plejere og patienter, som er under ledelse af sundhedspersonale.

TILSIGTET PATIENTMÅLGROUPE:
Acquael™ Ag Foam er designet til at blive brugt på patienter med en af sårtyperne angivet i indikationerne, som viser tegn på eller risikere for at få en infektion.

KONTRAINDIKATIONER:

Acquael™ Ag Foam-båndsjager bør ikke anvendes til personer, der er overfølsomme over for eller som har haft en allergisk reaktion på båndsjageren eller dets komponenter.
Acquael™ Ag Foam er designet til ikke kompatibel med oxidationsmidler som hydrogenperoxid eller hypoklorsidopløsninger.

FØRHOLDNINGSREGLER OG ADVARSLER:

Sterilitet garanteres, medmindre produkt er beskadiget eller åbnet forud for anvendelsen. Brug ikke produktet, hvis emballagen er beskadiget eller åben forud for brug. Bortskaf produktet i henhold til lokale forordninger.

Acquael™ Ag Foam-båndsjager er kun beregnet til engangsbrug og skal ikke genbruges. Genbrug kan øge risikoen for infektion og krysskontaminering samt forsinket heling.

Acquael™ Ag Foam-båndsjager er vandafvisende, men må ikke lades nedsænke under vand ved badning eller svømming.

Denne båndsjage må ikke anvendes sammen med andre sårbehandlingsskudteller uden først at have konsulteret medicinsk personale.

Hvis der skræres i den klæbende båndsjage, kan der blive brug for yderligere tape til at holde den på plads.

Yderligere tape eller andre fixeringsmetoder vil være påkrævet for at fastgøre Acquael™ Ag Foam ikke-klæbende båndsjager på plads.

Acquael™ Ag Foam-båndsjager er ikke kompatibel med allebærende produkter. Under kroppens normale helingsprocesser fjernes klævedevigtigt væv fra såret (autolytisk debridement), dette kan i starten få såret til at se større ud.

Fordi Acquael™ Ag Foam-båndsjager er et fugtigt miljø, der bidrager til vækst af nye blodkar, kan de skræbelige nydannede blodkar give et gult forfaldt udseende i blodfødt sårskade.

Kliniske helingspersonale skal være opmærksomme på, at der er meget begrænsede data på langvarigevende og gentagen brug af produktet indeholdende sølv, i særdeleshed på børn og neonataler.

Det er blevet observeret, at visse selvholdige produkter kan forårsage misfarvning af huden efter længere tids brug, men dette er ofte midlertidigt og vil ændre sig, når brugen af selvholdende stoppes.

Kontakt sundhedspersonale, hvis der under båndsjageeksift observeres irritation (rødme og inflammation), maceration (huden bliver hvidlig), hypergranulation (overdreven vævsdannelse), tegn på infektion (øget smerte, blødning, varme/rodnad i omgivende væv, øget sekretion fra såret), eller ændringer i sårets farge og/eller lukt.

Acquael™ Ag Foam-båndsjager er designet til at være MR-sikre.

Efter anvendelsen kan dette produkt udtage en potentiel biologisk risiko. Håndteres og bortskaffes i henhold til accepteret medicinsk praksis og gældende lokale, statlige og federale love og forskrifter.

Hvis der under eller efter brug af anvendelsen af dette produkt er forekommet en alvorlig hændelse, bedes den indberettet til fabrikanten og det bemyndigede organ i medlemsstaten, hvor brugen og/eller patienten er skadet.

KONTAKT OG ANVÆLDELSES VARIGHED:
Acquael™ Ag Foam-båndsjager kan bruges i op til 7 dage, båndsjagerne skal skiftes tidligere, hvis det er klinisk indikeret.

Kravet for Acquael™ Ag Foam bør vurderes efter 14 dage og alternativt sårbehandling overvejes, hvor det er relevant.

BRUKSANVISNING:
1. Produktet må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget eller åben forud for anvendelsen, og skal bortskaffes i henhold til lokale forordninger.

2. Inden anlæggelse af båndsjager rengøres såret med en passende sårens, og den omkringliggende hud tørres.

3. Forberedelse og applicering af båndsjager:

- Vælg en båndsjagerstørrelse og form, der sikrer, at den absorberende pude i midten (området inden for den klæbende kant) er 1 cm (1/3 tommes) større end sårområdet.

6. Fjern båndsjagen fra den sterile emballage, undgå at røre ved sårkanthålleren og den klæbende overflade, hvor det er relevant. Fjern dækpapiret, hvis den klæbende båndsjage skal bruges.

8. Båndsjagen kan tilskræbes for at lette tilpassningen.

d. Hold båndsjagen over såret, og sæt midten af båndsjagen på linje med midten af såret. Anbring puden direkte over såret. Til den klæbende båndsjage, læg den klæbende kant ud.

e. Sørg for at båndsjagen ikke strækkes, når den anbringes. Glæt den klæbende kant ud til klæbende båndsjage. Sørg for at det er tilstrækkeligt bøjet, for at tilde patientmobilitet.

f. En passende retentionsbåndsjage eller tape skal bruges til at fastgøre båndsjage, hvis båndsjagen ikke har en klæbende kant, eller hvis den klæbende båndsjage er blevet skåret over.

g. Til anatomiske steder, der er svære at forbinde, såsom hælen eller korsbænet, kan de specielt formede klæbende båndsjager bruges.

h. Kassér enhver ikke-anvendt del af produktet efter båndsjager af såret.

4. Fjernelse af båndsjager:

- a. Båndsjagen skal skiftes, når det er klinisk indiceret (f.eks. lækage, blødning, øget smerte).
- b. Den maksimale anbefalede bæreetid er op til 7-10 dage.
- c. Såret skal renses med passende medikation.
- d. Båndsjagen fjernes ved at trykke let på huden og forsigtigt løfte i et af båndsjagens hjørner.

Fortsæt, indtil alle kanterne er frie. Fjern forfaldne båndsjager og bortskaf den i henhold til lokale kliniske retningslinjer.

OPBEVARING:
Opbevares ved stuetemperatur (10°C-25°C). Opbevares tørt. Undgå sollys.
https://ec.europa.eu/tools/euadmed. Dette er placeringen for sammenfatningen af sikkerhed og klinisk ydeevne (SCPSP) eller listingsen af den europæiske database omkring medicinsk udstyr/EDMD.

Hvis der er behov for yderligere oplysninger eller vejledning, kontakt venligst ConvaTec Professional Services eller besøg os online på www.convatec.com.

Fremstillet i UK
© 2022 ConvaTec Inc.

**/merki osoittaa ConvaTec Inc. Aquacel, Aquacel logo og Hydrofiber är registrerte varemærker

no NORSK

PRODUKTBEKRIVELSE:
Aquacel™ Ag Foam-båndsjager er sterile Hydrofiber™-skumsbåndsjager som består av en vednerpidavast ulommuusta polyuretaanikalvosta, polyuretaanivaahotosioksesta ja Hydrofiber™-haavakantakalvoksesta (natrimumkaloaktiivisuudellaan ja 1,2-prosenttinen ioniumitoittunut hopea), jotka on sidositu yhteen limauskalvotosiokella. Kiinnityvyssä sidoksessa on silikonikiinnitysohjain, jonka on sidositu yhteen limauskalvotosiokella.
Haavatyynyyn sisälly olevät polyuretaanivaahotosioksi- ja Hydrofiber™-materiaalit imevät haavavirtauksia ja bakterioita. Hydrofiber™-haavakantakalvot eivät erretty haavasta. Tämä saa sidoksen turpoamaan ja muotoutumaan haava-alueeseen, jolloin bakterieille ei vihemmän tilaa kasvaa. Sidoksessa oleva 1,2-prosenttinen ioniumitoittunut hopea tappaa patogeenisiä mikro-organismien, kuten bakterioita, hiivoja ja homeita. Hydrofiber™-haavakantakalvoksen tukee myös haavien kosteaa paranemisympäristöä ja auttaa autolyttista puhdistusta. Silikonikiinnityksellä sidos kiinnittyi hellävaroen hoihe ja edistää sidoksen kivutonta poistamista haavasta.
Aquacel™ Ag Foam-sidoksissa on olompana keroksenä polyuretaanikalvot, joka muodostaa hengittävä, vedenkestävä suojan viruksien ja bakteereita vastaan. Sidoksen kalvojenso suojaa haavaa ulkoisista kontaminaatioista, vähentää infektiokisä, sekä suojaa haavaa bakteeri- ja veriteitse leikkivä virusetogeenia vastaan.
KLIINIST HYÖDY:
Acquael™ Ag Foam imee haavavirtauksia ja bakterioita ja muodostaa haavalle kostean paranemisympäristön, auttaa autolyttista puhdistusta ja poistaa haavan ja sidoksen välille muodostuvaa tyhjää tilaa.
KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam on suunniteltu hallitsemaan haalliaa haavoitusta, joka voi vaurioitua haava-alueelta ja ympäröivästä ihoa.
Acquael™ Ag Foam muodostaa haavan suojaksi fyysisen ja vedenkestävän esteen mikrobeille ja viruksille.
KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam tappaa tehokkaasti bakteerit, hiivoja ja homeita.
KÄYTTÖOHJE:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on suunniteltu käytettäväksi ensisijaisina sidoksina.
Acquael™ Ag Foam-sidoksia voidaan käyttää teveydenhuollon ammattilaisten ohjauksella erittäin akuuttien ja kroonisten haavojen hoitoon, jossa on riski infektioille tai jossa ilmenee infektion merkkejä.
KÄYTTÖAIHEET:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu seuraaviin haavoihin:
• haavat, joissa on infektio tai infektioisriski on kasvanut
• sidosvaurio
• laskimogreittiset haavat
• etologialtaan sekamuotoiset säärihaavat
• valtimohaavat
• painehaavat
• diabeettiset jalkahaavat
• leikkahaavat
• toisen asten palamavmat
• traumaattiset haavat.
TARKOITETTU KÄYTTÄÄ:
Acquael™ Ag Foam-sidokset on tarkoitettu teveydenhuollon ammattihenkilöiden ja niiden hoitajien ja hoitajien käyttöön.
TARKOITETTU POTILASVÄESTÖ:
Ac